


**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**
**Nr.
284/2026**
**Verbale di deliberazione
della giunta comunale**
Urschrift - Originale

Datum/Data

14.07.2026

Uhr/Ore

08:00
Gegenstand:
**Genehmigung der Ökonomatsabrechnung für das
II. Trimester 2026.**
Oggetto:
Approvazione del rendiconto economale - II. trimestre 2026.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati nella solita sala delle riunioni i componenti di questa Giunta comunale. Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
GASSER Peter	Bürgermeister	Sindaco	X		
VERGINER Helmut	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
MITTERRUTZNER Markus	Gemeindereferent	Assessore			
GEBHARD Erika	Gemeindereferentin	Assessora			
OBERRAUCH Josef	Gemeindereferent	Assessore			
UNTERFRAUNER Arthur	Gemeindereferent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria generale, Signora

RASTNER Andrea

 Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

 Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il sig.

VERGINER Helmut

in seiner Eigenschaft als Vizebürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di vicesindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Nach Einsichtnahme in den Art. 19 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen betreffend den Ökonomatsdienst genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 63 vom 20.12.2017;

Nach Einsichtnahme in die Abrechnung des Ökonomatsdienstes für das 2. Trimester 2026;

Nach Einsicht in den Ansatz des Haushaltes;

Gesehen das fachliche Gutachten /kF5DwZ8bp/nG0lyOGtA8BONAUPNfyHX0eylQSles2c= vom 08.07.2026;

Gesehen das buchhalterische Gutachten 860ZYE-XO6SLHkcW0hgNM03a1QHtCCXxcgSoeLyv/7co= vom 08.07.2026;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegatzung;

B E S C H L I E S S T **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig

1) Die Abrechnung des 2. Trimesters 2026 für den Ökonomatsdienst über 180,83 € zu genehmigen und den Betrag folgendermaßen anzulasten:

- 96,00 € auf Kap. 01111.03.029900 – Sonstige Dienste, Kompetenz des Haushaltes 2026;
- 70,00 € auf Kap. 01111.03.029900 – Sonstige Dienste, Kompetenz des Haushaltes 2026;
- 14,83 € auf Kap. 03011.03.020400 – Erwerb von Dienstleistungen für die Ausbildung und Einweisung des Körperschaftspersonals, Kompetenz des Haushaltes 2026;

2) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 2, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Visto l'art. 19 del regolamento comunale di contabilità riguardante il servizio di economato approvato con deliberazione consiliare n. 63 del 20.12.2017;

Visto il rendiconto della cassa economale per il 2° trimestre 2026;

Vista la previsione nel bilancio;

Visto il parere tecnico /kF5DwZ8bp/nG0lyOGtA8BONAUPNfyHX0eylQSles2c= del 08.07.2026;

Visto il parere contabile 860ZYEXO6SLHkcW0hgNM03a1QHtCCXxcgSoeLyv/7co= del 08.07.2026;

Visto il Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

Visto il vigente statuto del comune;

ad unanimità di voti **LA GIUNTA COMUNALE** **D E L I B E R A**

1) Di approvare il rendiconto del servizio economale per il 2° trimestre 2026 per un importo di 180,83 € con imputazione come segue:

- 96,00 € sul cap. 01111.03.029900 – Altri servizi, competenza del bilancio 2026;
- 70,00 € sul cap. 01111.03.029900 – Altri servizi, competenza del bilancio 2026;
- 14,83 € sul cap. 03011.03.020400 – Acquisto di servizi per formazione e addestramento del personale dell'ente, competenza del bilancio 2026;

2) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 2, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende/Il Presidente

VERGINER Helmut

Die Generalsekretärin / La Segretaria generale

RASTNER Andrea

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale